

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

16 janvier 2014

PROJET DE LOI

**modifiant le Code judiciaire et la loi du
4 août 1996 relative au bien-être des
travailleurs lors de l'exécution de leur travail
en ce qui concerne les procédures judiciaires**

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Documents précédents:

Doc 53 **3102/ (2013/2014):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport.

**EN REMPLACEMENT DU DOCUMENT DISTRIBUÉ
PRÉCÉDEMMENT**

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 januari 2014

WETSONTWERP

**tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek
en de wet van 4 augustus 1996
betreffende het welzijn van de werknemers bij
de uitvoering van hun werk
wat de gerechtelijke procedures betreft**

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Voorgaande documenten:

Doc 53 **3102/ (2013/2014):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag.

**TER VERVANGING VAN HET VROEGER RONDGEDEELDE
STUK**

7983

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Compte Rendu Analytique	CRABV: Beknopt Verslag
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i>	<i>Bestellingen:</i>
Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be	Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be
<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>	<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>

<p style="text-align: center;">CHAPITRE 1^{ER}</p> <p>Disposition générale</p> <p style="text-align: center;">Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepaling</p> <p style="text-align: center;">Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.</p>
<p style="text-align: center;">CHAPITRE 2</p> <p>Modifications de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>A l'article 32decies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, <u>inséré par la loi du 11 juin 2002 et modifié par la loi du 6 février 2007</u>, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° dans le § 1^{er}, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:</p> <p>“Sans préjudice de l'application des articles 1724 à 1737 du Code judiciaire relatifs à la médiation, toute personne qui justifie d'un intérêt peut intenter une procédure devant la juridiction compétente pour faire respecter les dispositions de la présente section.”</p> <p>2° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>a) les mots “une plainte motivée” sont remplacés par les mots “une demande d'intervention psychosociale formelle pour faits de violence ou de harcèlement <u>moral au sexuel au travail</u>”;</p> <p>b) le mot “suspendue” est remplacé par le mot “suspended”;</p> <p>3° il est inséré un paragraphe 1/1 rédigé comme suit:</p> <p>“§ 1/1. Toute personne qui justifie d'un intérêt peut intenter une procédure devant le tribunal du travail pour demander des dommages et intérêts.</p> <p>En réparation du préjudice matériel et moral causé par la violence ou le harcèlement moral ou sexuel au travail, l'auteur des faits est redevable de dommages et intérêts correspondant, au choix de la victime:</p>	<p style="text-align: center;">HOOFDSTUK 2</p> <p>Wijzigingen van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk</p> <p style="text-align: center;">Art. 2</p> <p>In artikel 32decies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, <u>ingevoegd bij de wet van 11 juni 2002 en gewijzigd bij wet van 6 februari 2007</u>, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° in § 1 wordt het eerste lid vervangen als volgt:</p> <p>“Onverminderd de toepassing van de artikelen 1724 tot 1737 van het Gerechtelijk Wetboek die betrekking hebben op de bemiddeling, kan al wie een belang kan aantonen voor het bevoegde rechtscollege een vordering instellen om de naleving van de bepalingen van deze afdeling af te dwingen”.</p> <p>2° in § 1, tweede lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) de woorden “een met redenen omklede klacht” worden vervangen door de woorden “een verzoek tot formele psychosociale interventie voor feiten van geweld, pesterijen of ongewenst seksueel gedrag op het werk”;</p> <p>b) in de Franse tekst wordt het woord “suspendue” vervangen door het woord “suspendu”.</p> <p>3° er wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende:</p> <p>“§ 1/1. Al wie een belang kan aantonen kan voor de arbeidsrechtbank een vordering tot schadevergoeding instellen.</p> <p>Tot herstel van de materiële en morele schade wegens geweld, pesterijen of ongewenst seksueel gedrag op het werk is de dader van de feiten een schadevergoeding verschuldigd die, naar keuze van het slachtoffer, gelijk is aan:</p>

1° soit au dommage réellement subi par elle, à charge pour elle de prouver l'étendue de ce dommage;

2° soit à un montant forfaitaire correspondant à 3 mois de rémunération brute. Le montant s'élève à 6 mois de rémunération brute dans l'une des trois hypothèses suivantes:

a) les conduites sont liées à un critère de discrimination visé dans les lois tendant à lutter contre les discriminations;

b) l'auteur se trouve dans une relation d'autorité vis-à-vis de la victime;

c) en raison de la gravité des faits.

Le montant forfaitaire visé à l'alinéa 2, 2° ne peut pas être accordé aux personnes autres que celles visées à l'article 2, § 1er qui entrent en contact avec les travailleurs lors de l'exécution de leur travail lorsqu'elles agissent en dehors du cadre de leur activité professionnelle.

La rémunération mensuelle brute de l'indépendant est calculée en tenant compte des revenus professionnels bruts imposables indiqués dans la feuille de revenus la plus récente de l'impôt des personnes divisé par douze.

La rémunération mensuelle brute servant de base à la fixation du montant forfaitaire visé à l'alinéa 2, 2° ne peut pas dépasser le montant des salaires mentionné à l'article 39 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, divisé par douze.”

4° dans le § 2, alinéa 1er, les mots “la cessation dans” sont remplacés par les mots “la cessation à l'auteur dans”;

5° dans le § 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“L'action visée à l'alinéa 1er est introduite par requête contradictoire et instruite selon les formes du référé.”;

6° dans le § 2, l'alinéa 4 est abrogé;

7° dans le § 3, alinéa 1er et 2, les mots “provisoires” sont abrogés;

8° dans le § 3, alinéa 1er, les mots “du présent chapitre” sont remplacés par “de la présente section”;

1° hetzij de werkelijk door het slachtoffer geleden schade. In dit geval moet het slachtoffer de omvang van de geleden schade bewijzen;

2° hetzij een forfaitair bedrag dat overeenstemt met het brutoloon voor drie maanden. In de volgende gevallen wordt het bedrag verhoogd tot het brutoloon voor zes maanden:

a) wanneer de gedragingen verband houden met een discriminatiegrond bedoeld in de wetten ter bestrijding van discriminatie;

b) wanneer de dader zich in een gezagsrelatie bevindt ten aanzien van het slachtoffer;

c) omwille van de ernst van de feiten.

Het forfaitair bedrag bedoeld in het tweede lid, 2° kan niet worden toegekend aan andere dan de in artikel 2, § 1, bedoelde personen die in contact komen met de werknemers bij de uitvoering van hun werk, wanneer zij handelen buiten het kader van hun beroepsactiviteit.

Het bruto maandloon van de zelfstandige wordt berekend door het bruto belastbaar beroepsinkomen dat is vermeld op het meest recente aanslagbiljet van de personenbelasting te delen door twaalf.

Het bruto maandloon dat als basis dient voor de rekening van het forfaitair bedrag bedoeld in het tweede lid, 2° mag het bedrag van het loon vermeld in artikel 39 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, dat gedeeld wordt door twaalf, niet overschrijden.”

4° in § 2, eerste lid, worden de woorden “beveelt hij de staking” vervangen door de woorden “beveelt hij aan de dader de staking”;

5° in § 2 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De vordering bedoeld in het eerste lid wordt ingeleid bij verzoekschrift op tegenspraak en behandeld zoals in kort geding.”;

6° in § 2 wordt het vierde lid opgeheven;

7° in § 3, eerste en tweede lid, worden de woorden “voorlopige” opgeheven;

8° in § 3, eerste lid, worden de woorden “van dit hoofdstuk” vervangen door de woorden “van deze afdeling”;

9° dans le § 3, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante:

“Ces mesures peuvent être provisoires”.

10° dans le § 3, l'alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

“L'action relative à ces mesures est soumise aux mêmes règles de procédures que celles visées au § 2, alinéas 2 à 4.”.

Art. 3

Dans l'article 32*duodecies*, alinéa 1^{er} de la même loi, inséré par la loi du 11 juin 2002 et modifié par la loi du 10 janvier 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “tester” est remplacé par “ester”;

2° les mots “le présent chapitre” sont remplacés par “la présente section”;

3° les mots “du présent chapitre” sont remplacés par “de la présente section”;

4° dans le 4°, les mots “les établissements d'utilité publique et les associations sans but lucratif, visés par la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique” sont remplacés par les mots: “ les fondations et les associations sans but lucratif, visés par la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations”.

Art. 4

Dans l'article 79, § 3₁ de la même loi, les mots “§ 1^{er}” sont remplacés par les mots “§ 2”.

CHAPITRE 3

Modifications du Code judiciaire

Art. 5

Dans l'article 587*bis* du Code judiciaire, inséré par la loi du 25 février 2003 et modifié par la loi du 10 mai 2007, il est inséré le 4°*bis* rédigé comme suit:

9° in § 3 wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin:

“Deze maatregelen kunnen voorlopig zijn”.

10° in § 3 wordt het derde lid vervangen als volgt:

“De vordering betreffende deze maatregelen is onderworpen aan dezelfde procedureregels als deze bedoeld in § 2, tweede tot vierde lid.”.

Art. 3

In artikel 32*duodecies*, eerste lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 11 juni 2002 en gewijzigd bij de wet van 10 januari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst wordt het woord “tester” vervangen door het woord “ester”;

2° de woorden “dit hoofdstuk” worden vervangen door de woorden “deze afdeling”;

3° de woorden “van dit hoofdstuk” worden vervangen door de woorden “van deze afdeling”;

4° in de bepaling onder 4° worden de woorden “de instellingen van openbaar nut en verenigingen zonder winstoogmerk bedoeld bij de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend” vervangen door de woorden “de stichtingen en de verenigingen zonder winstoogmerk bedoeld bij de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen”.

Art. 4

In artikel 79, § 3₁ van dezelfde wet worden de woorden “§ 1” vervangen door de woorden “§ 2”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek

Art. 5

In artikel 587*bis* van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 februari 2003 en gewijzigd bij de wet van 10 mei 2007, wordt een bepaling onder 4°*bis* ingevoegd, luidende:

"*4°bis.* les demandes formées en vertu de l'article 32*decies*, §§ 2 et 3, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail."

Art. 6

Dans l'article 578, 11° du même Code, inséré par la loi du 17 juin 2002, les mots "à la violence et au harcèlement moral ou sexuel au travail" sont remplacés par les mots "aux risques psychosociaux au travail, dont la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail".

CHAPITRE 4

Disposition transitoire

Art. 7

Le montant forfaitaire visé à l'article 32*decies* § 1^{er}/1, alinéa 2, 2°, de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail s'applique aux faits commis après l'entrée en vigueur de la présente loi ainsi qu'aux situations de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail ayant débuté avant l'entrée en vigueur de la présente loi qui perdurent postérieurement.

CHAPITRE 5

Disposition finale

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le même jour que la loi du ... complétant la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail quant à la prévention des risques psychosociaux au travail dont, notamment, la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail.

"*4°bis* de vorderingen krachtens artikel 32*decies*, §§ 2 en 3 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk."

Art. 6

In artikel 578, 11° van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juni 2002, worden de woorden "geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk" vervangen door de woorden "psychosociale risico's op het werk, waaronder geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk".

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepaling

Art. 7

Het forfaitaire bedrag bepaald in artikel 32*decies*, § 1/1, tweede lid, 2°, van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk is van toepassing op de feiten die worden gepleegd na de inwerkingtreding van deze wet alsook op de situaties van geweld, pesterijen of ongewenst seksueel gedrag op het werk die een aanvang hebben genomen vóór de inwerkingtreding van deze wet en die hierna voortduren.

HOOFDSTUK 5

Slotbepaling

Art. 8

Deze wet treedt in werking op dezelfde dag als de wet van tot aanvulling van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wat de preventie van psychosociale risico's op het werk betreft, waaronder inzonderheid geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk.